

NEMZETKÖZI POSTACSONAG CÍMIRATA GÉPI KITÖLTÉSSEL

HUNGARIAN POST OFFICE LTD

A csomag hivatalból felnyitható

Feladó	Name Név	Postás Petra	Sender's Customs reference	A feladó vámenhivalko- zási száma
	Business Cég megnevezése	Magyar Posta Zrt.		
	Street Utca	Petőfi utca 100.		
	Postcode Irányítószám	7072	City Város	Diószberény
	Country Ország	HUNGARY	Tel/Fax e-mail	(30) 123 4567 / (1) 123 4567 postas.petra@posta.hu



Címzett	Name Név	Jintara Poonlarp จินตารา พูนลarp	Insured value/Értéknyilvánítás összege számmal(FT)	10000 FT
	Business Cég megnevezése		Cash-on-delivery amount-Words(EUR)/Utánvétel összege számmal(Euro)	0,00 EUR
	Street Utca	Kheha Rom Klao 64 ถนนเพชรเกษม	Giro account No and Giro centre/Zsír számla száma és zsírközpont	
	Postcode Irányítószám	10520	City Város	Bangkok กรุงเทพมหานคร
	Country Ország	THAILAND	Importer's reference (if any) (tax code/VAT No/importer code) (optional) Az importőr azonosító adatai (ha van) (adószám/adószám/importőr-kód) (választható)	
			Importer's telephone/fax/e-mail (if known)/Az importőr telefon-faxszáma/e-mail címe (ha ismert)	

Postal parcel Nemzetközi postacsomag	Detailed description of contents (1) A tartalom részletes leírása (1)	Quantity (2) Mennyiség (2)	Net weight (in kg) (3) Nettó tömeg (kg) (3)	Value (5) Érték (5)	For commercial senders only / Csak kereskedelmi áruk esetén		
	Cloth	1	0,80	100,00 EUR	3928.20	Country of origin of goods Az áruk származási országa (8)	
						HU	
	Please indicate service required (tick one box) Jelölje a kért szolgáltatást (egyért jelöljön meg)				Total gross weight (in kg) (4) Bruttó csomagtömeg (kg)	Total value Césumérték	Office of origin/Date of posting Feltevő hivatali/Feladás kelte
	<input checked="" type="checkbox"/> International Priority Lég (Elsőbbség) <input type="checkbox"/> International Economy Felület (Nem elsőbbség) Category of item (10) Küldeménykategória <input checked="" type="checkbox"/> Gift / Ajándék <input type="checkbox"/> Documents / Okmányok Explanation / Magyarázat Returned goods / Visszaküldött áru Other / Egyéb				1,00	100,00 EUR	Number of certificates and invoices Bizonyítványok és számlák száma
Comments (eg: goods subject to quarantine, sanitary/phytosanitary inspection or other restrictions) Megjegyzések (pl.: az áru karanténköteles, eu./növény eu. vizsgálat vagy egyéb korlátozás alá esik). (11)				Invoice number Számítás		Postal charges/Fees (9) Postai feladási díj	
Yellow door				Invoice number Számítás		Insured value SDR/Értéknyilvánítás DTS-ben	
Licence (12) Licence number(s) Engedély(ek) (12) száma				Certificate (13) number(s) Bizonyítvány(ok) (13) száma		24,48	
I certify that the particulars given in this customs declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article prohibited by legislation or by postal or customs regulations. I pay the cost of return if the item is undeliverable. Igazolom, hogy a jelen vámenhivalkozásban közölt adatok helyesek, és hogy a küldemény semmilyen, a jogszabályok, a postai vagy a vámenhivalkozás által előírt veszélyes tárgyat nem tartalmaz. A kézbesíthetőség esetére feltüntetéseimben előírt költségeket megfizetem.				Date and sender's signature (15) Datum és a feladó aláírása (15)		Total gross weight Csomag bruttó össztömege	
				2016 december 20		1,00 kg	

Sender's instructions in case of non-delivery A feladó rendelkezésének kézbesíthetőség esetén		<input type="checkbox"/> Return immediately to sender Azonnal küldjek vissza a feladónak
<input type="checkbox"/> Return to sender afterDays/nap után Küldjek vissza a feladónak	<input type="checkbox"/> Treat as abandoned Közöljek úgy, mint amelyről lemondtak	<input type="checkbox"/> by surface/S.A.L. felületi úton
<input type="checkbox"/> Redirect to address below Küldjék a címre alább az alábbi címre	<input type="checkbox"/> Return/Redirect Visszaküldés/Utküldés	<input type="checkbox"/> by air légi úton
Address/Cím		

HUNGARIAN POST OFFICE LTD

The parcel may be opened officially
A csomag hivatalból felnyitható

Feladó	Name Név	Postás Petra	Sender's Customs reference	A feladó vámenhivalko- zási száma
	Business Cég megnevezése	Magyar Posta Zrt.		
	Street Utca	Petőfi utca 100.		
	Postcode Irányítószám	7072	City Város	Diószberény
	Country Ország	HUNGARY	Tel/Fax e-mail	(30) 123 4567 / (1) 123 4567 postas.petra@posta.hu



Címzett	Name Név	Jintara Poonlarp จินตารา พูนลarp	Insured value/Értéknyilvánítás összege számmal(FT)	10000 FT
	Business Cég megnevezése		Cash-on-delivery amount-Words(EUR)/Utánvétel összege számmal(Euro)	0,00 EUR
	Street Utca	Kheha Rom Klao 64 ถนนเพชรเกษม	Importer's reference (if any) (tax code/VAT No/importer code) (optional) Az importőr azonosító adatai (ha van) (adószám/adószám/importőr-kód) (választható)	
	Postcode Irányítószám	10520	City Város	Bangkok กรุงเทพมหานคร
	Country Ország	THAILAND	Importer's telephone/fax/e-mail (if known)/Az importőr telefon-faxszáma/e-mail címe (ha ismert)	

Postal parcel Nemzetközi postacsomag	Office of exchange Kicserélőhivatal	Customs stamp Vámhivatal bélyegzője	(Please affix official labels here, when required) (Szükség esetén a hivatalos jelzőket itt kell alkalmazni)	
	Please indicate service required (tick one box) Jelölje a kért szolgáltatást (egyért jelöljön meg)			
	<input checked="" type="checkbox"/> International Priority Lég (Elsőbbség) <input type="checkbox"/> International Economy Felület (Nem elsőbbség) Customs duty Vámilleték			
	Declaration by addressee Címzett nyilatkozata			
	I have received the parcel described on this note/A jelen szállítólévelemben leírt csomagot átvettem			
Date and addressee's signature Datum és a címzett aláírása				
I certify that the particulars given in this customs declaration are correct and that this item does not contain any dangerous article prohibited by legislation or by postal or customs regulations. I pay the cost of return if the item is undeliverable. Igazolom, hogy a jelen vámenhivalkozásban közölt adatok helyesek, és hogy a küldemény semmilyen, a jogszabályok, a postai vagy a vámenhivalkozás által előírt veszélyes tárgyat nem tartalmaz. A kézbesíthetőség esetére feltüntetéseimben előírt költségeket megfizetem.				
Date and sender's signature (15) Datum és a feladó aláírása (15)				
2016 december 20				

Sender's instructions in case of non-delivery A feladó rendelkezésének kézbesíthetőség esetén		<input type="checkbox"/> Return immediately to sender Azonnal küldjek vissza a feladónak
<input type="checkbox"/> Return to sender afterDays/nap után Küldjek vissza a feladónak	<input type="checkbox"/> Treat as abandoned Közöljek úgy, mint amelyről lemondtak	<input type="checkbox"/> by surface/S.A.L. felületi úton
<input type="checkbox"/> Redirect to address below Küldjék a címre alább az alábbi címre	<input type="checkbox"/> Return/Redirect Visszaküldés/Utküldés	<input type="checkbox"/> by air légi úton
Address/Cím		

CP 71 DISPATCH NOTE / CP 71 SZÁLLÍTÓLÉVELE